



**Anmeldung Schulausspeisung
vom**

**Iscrizione refezione scolastica
dal**

01.06.2026 - 16.06.2026

Für das Schuljahr 2026/2027 richtet die Gemeindeverwaltung erneut den Schulausspeisungsdienst für Schülerinnen und Schüler, der Grund- und Mittelschulen in der Gemeinde Eppan a.d.W., ein.

Die Anmeldung muss jährlich erneuert werden und erfolgt ausschließlich online über das Landesportal myCIVIS:
<https://mycivis.civis.bz.it/de/> !

Für Anmeldungen die nach der festgelegten Einschreibefrist eingereicht und angenommen werden, wird eine **Verzugsgebühr** in der Höhe von 20,00 Euro fällig.

Der Betrag pro Mahlzeit wurde vom Gemeindevorstand festgelegt und beträgt für das Schuljahr 2026/2027 für Schülerinnen und Schüler:

- **4,50 Euro: ansässig** in der Gemeinde Eppan a.d.W.
- **4,80 Euro: nicht ansässig** in der Gemeinde Eppan a.d.W.

Es gelten folgende Zulassungskriterien, wobei mindestens ein Kriterium erfüllt sein muss:

Per l'anno scolastico 2026/2027 l'amministrazione comunale istituirà nuovamente il servizio refezione scolastica per le alunne e gli alunni delle scuole elementari e medie del Comune di Appiano s.S.d.V..

L'iscrizione deve essere rinnovata ogni anno e va effettuata esclusivamente online attraverso la piattaforma provinciale **myCIVIS:** <https://mycivis.civis.bz.it/it/> !

Per le iscrizioni presentate e accettate dopo la fine dei termini stabiliti è prevista una **penale** di 20,00 euro.

La retta per pasto è stata stabilita dalla Giunta Comunale ed è stata fissata come segue per alunne e alunni per l'anno scolastico 2026/2027:

- **4,50 euro: residenti** nel comune di Appiano s.S.d.V.
- **4,80 euro: non residenti** nel comune di Appiano s.S.d.V.

Si applicano i seguenti criteri d'ammissione, almeno un criterio deve essere soddisfatto:



- Entfernung

mindestens 1 Kilometer Entfernung zur besuchten Schule

- Berufstätigkeit

Berufstätigkeit beider Eltern mit Angabe des Arbeitgebers und Arbeitszeiten

- Ganztagsklasse (GTG)

Besuch der Ganztagsklasse in der Grundschule St. Michael in deutscher Sprache

WICHTIGER HINWEIS!

Für die Anmeldung benötigen Sie entweder den SPID, elektronische Identitätskarte (CIE) oder eine aktivierte Bürgerkarte.

Weitere Informationen und Auskünfte zur Anmeldung erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde oder in der zuständigen Dienststelle für Bildung und Soziales.

(https://www.eppan.eu/de/Dienste/Schule_und_Bildung/Schulausspeisungsdienst_Mensadienst)

Nachmittagsbetreuung 2026/2027

Informationen zur Nachmittagsbetreuung sind in den nächsten Tagen auf der Homepage der Gemeinde verfügbar.

- distanza

almeno 1 chilometro di distanza dalla scuola frequentata

- attività professionale

attività professionale di entrambi i genitori indicando il datore di lavoro e l'orario di lavoro

- classe scolastica con orario pieno (GTG)

frequenza della classe scolastica con orario pieno nella scuola elementare a S. Michele in lingua tedesca

ATTENZIONE!

Per potersi iscrivere è necessario lo SPID, CIE oppure la propria Carta Servizi attivata.

Ulteriori informazioni e dettagli per l'iscrizione sono disponibili sul sito web del Comune o presso l'ufficio competente Educazione e Sociale.

(https://www.eppan.eu/it/Servizi/Educazione_e_formazione/Refezione_scolastica_servizi_o_mensa)

Assistenza doposcuola 2026/2027

Le informazioni relative all'assistenza pomeridiana saranno disponibili sulla homepage del Comune nei prossimi giorni.

Der Amtsdirektor Il direttore d'ufficio
Christoph Brigl
digital unterschrieben / firmato digitalmente

La sottoscrizione a stampa sulla copia cartacea sostituisce ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo 12.02.1993, n. 39 la firma digitale apposta sul documento amministrativo informatico originale.

Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12.02.1993, Nr. 39 die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift.

Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt.

Originale firmato digitalmente da: - Original digital unterschrieben von:

CHRISTOPH BRIGL
il/am/ai 20.05.2026 08:43:34

Copia cartacea creata il - Papierkopie erstellt am

21.05.2026 09:35:44